



CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

DECIZIE

nr. _____

din _____

Cu privire la aprobarea Acordului de colaborare între Primăria Municipiului Chișinău și A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”

Având în vedere Nota informativă a Direcției generale educație, tineret și sport a Consiliului Municipal Chișinău nr.01/16-5/2112 din 03.07.23, în temeiul art. 7 alin. (3). lit. g), art. 29 alin. (2¹), art. 30 alin. (8) din Legea nr. 330 din 25/03.1999 „Cu privire la cultura fizică și sport”, art. 5 alin. (4) și alin. (7) din Legea nr. 86/2020 „Cu privire la organizațiile necomerciale”, art. 19 alin. (4) din Legea nr. 436 din 28.12.2006 „Cu privire la administrația publică locală”, Consiliul Municipal Chișinău DECIDE:

1. Se aprobă Acordul de colaborare între Primăria Municipiului Chișinău și A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” conform anexei la prezenta decizie.
2. Se alocă mijloace financiare pentru activitatea A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” în limita alocațiilor prevăzute în acest scop în bugetul Direcției generale educație, tineret și sport pe anul respectiv.
3. Direcția generală educație, tineret și sport a Consiliului Municipal Chișinău și Direcția generală pentru protecția drepturilor copilului, în colaborare cu A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”, vor selecta 40 de copii cu vârsta cuprinsă între 6-18 ani din diferite pătri sociale, inclusiv și copii aflați în situații de risc. în vederea pregătirii acestora de către A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”.
4. Se permite A. O. Clubului Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” folosirea siglei Primăriei Municipiului Chișinău în scopurile prevăzute în prezentul Acord.
5. Se împuternicește Primarul General al municipiului Chișinău să semneze Acordul de colaborare între Primăria municipiului Chișinău și A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” pe un termen de trei ani.
6. Controlul executării prevederilor prezentei decizii se pune în sarcina dnei Angela Cutasevici, viceprimar al municipiului Chișinău.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR INTERIMAR
AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI

Anexă
la decizia Consiliului Municipal Chișinău
nr. _____ din _____



**ACORD DE COLABORARE ÎNTRE
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU
ȘI
ASOCIAȚIA OBȘTEASCĂ CLUBUL SPORTIV PENTRU COPII ȘI
TINERET „BUIUCANI”
PRIVIND SUSȚINEREA ECHIPELOR DIVIZIONARE ALE CLUBULUI**

1. Părțile participante în Acord de Colaborare

1.1 Presentul Acord de colaborare este încheiat între Primăria Municipiului Chișinău, reprezentată de dl Ion CEBAN, Primar General al municipiului Chișinău și Asociația Obștească „Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” (IDNO: 1020620000010), deținător a Certificatului de Utilitate Publică (Nr.0000000), reprezentat de dl ANGHEL Constantin, administrator al A.O. CSCT „Buiucani”,
(în continuare participanții la Acord).

2. Obiectivele Acordului de Colaborare

2.1 Scopul principal al prezentului Acord de Colaborare este dezvoltarea sportului de performanță în rândul copiilor, promovarea modului sănătos de viață și a fotbalului din municipiul Chișinău prin susținerea echipelor divizionare ale A.O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”.

2.2 A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” are drept obiectiv realizarea misiunii sociale prin educație în domeniul fotbalului. Scopul de bază fiind pregătirea și obținerea performanțelor de către tinerele talente autohtone pentru participarea lor la competițiile internaționale de fotbal și promovarea acestora în cluburi internaționale mai cotate. Pentru atingerea scopului, echipele urmează a fi susținute și create condiții pentru participarea echipelor divizionare la concursuri de nivel național, internațional și în cadrul echipelor internaționale care apără cu demnitate Republica Moldova la diverse turnee de top plasându-se pe locuri de frunte.

2.3. Primăria Municipiului Chișinău va susține echipele divizionare ale A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” și va elabora prin intermediul Direcției Generale Educație, Tineret și Sport a Consiliului Municipal Chișinău planul de dezvoltare pentru sezonul fotbalistic 2023, actualizându-se în fiecare an, pentru ca prin acest Acord de Colaborare, să fie promovată și imaginea Primăriei Municipiului Chișinău la meciurile din cadrul campionatelor naționale vizitate de un număr impunător de cetățeni ai municipiului Chișinău.

3. Responsabilitățile părților

3.1 A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” este responsabil:

- De selectarea și pregătirea gratuită de către A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” a 40 de copii, juniori din municipiul Chișinău, cu vârsta cuprinsă între 6-18 ani, din diferite pături sociale, inclusiv și copii aflați în situații de risc și de a garanta instruirea lor cu antrenori calificați.
- De asigurarea acestor 40 de copii cu echipament sportiv necesar pentru participare la competiții.
- De aducerea la cunoștința publicului aportul Primăriei Municipiului Chișinău pe pagina web a Clubului Sportiv, www.buiucani.md și prin intermediul rețelelor de socializare.
- De asigurarea cheltuielilor necesare pentru echipele A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”, de procurarea echipamentului și inventarului sportiv, de suportarea cheltuielilor de organizare a meciurilor prin antrenarea structurilor necesare de menținerea ordinii publice, de asigurarea cu asistență medicală (acordarea ajutorului medical), precum și a cheltuielilor pentru logistică, de deplasarea și alimentația jucătorilor, de remunerarea jucătorilor, antrenorilor, membri ai echipelor A. O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” și altele.
- De informarea Primăriei Municipiului Chișinău despre competițiile la care participă echipele divizionare ale A.O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” prin afișarea calendarului a meciurilor planificate de către Federația Moldovenească de Fotbal pe pagina web a Clubului Sportiv, www.buiucani.md și prin intermediul rețelelor de socializare.
- De oferirea fotografiilor de la evenimentele la care sunt prezente echipele A.O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani”.
- De punerea la dispoziția Direcției Generale Educație, Tineret și Sport a Consiliului Municipal Chișinău terenul de fotbal al clubului pentru desfășurarea activităților sportive (competiții municipale, turnee) consacrate Zilei Internaționale a Copiilor, Zilei Familiei, Zilei Sportivului în Republica Moldova, festivalurilor pentru copii ș. a. prin convenirea cu ambele părți, în caz de necesitate.

3.2 Primăria Municipiului Chișinău este responsabilă:

- De susținerea și promovarea membrilor echipelor A.O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” ce va contribui esențial la antrenarea tinerilor din municipiul Chișinău și din suburbiile orașului, la dezvoltarea sportului.
- De susținerea financiară nerambursabilă a activităților A.O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” în limita alocațiilor prevăzute în acest scop în bugetul Direcției generale educație, tineret și sport pe anul respectiv.
- Primăria Municipiului Chișinău va acorda suporturi privind relațiile dintre părțile Acordului.

4. Coordonare

4.1 Întru realizarea prezentului Acord, Direcția Generală Educație, Tineret și Sport a Consiliului Municipal Chișinău va desemna persoane responsabile pentru efectuarea pregătirilor necesare și executarea prevederilor Acordului dat, în scopul participării reușite a echipelor divizionare ale A.O. Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” la Campionatul Republicii Moldova la Fotbal.

4.2 Părțile vor realiza prevederile prezentului Acord la un nivel înalt, asigurând o comunicare permanentă și un proces de colaborare permanent.

5. Durata Acordului

5.1 Prezentul Acord este semnat pentru o perioadă de 3 (trei) ani și intră în vigoare din momentul semnării.

5.2 În cazul unor circumstanțe specifice valabile definite în scris, termenele prezentului Acord poate modificat de oricare dintre părți, printr-o informare în scris cu cel puțin 3 (trei) luni înaintea termenului.

6. Dispoziții finale

6.1 Nicio parte sau reprezentant al oricărei dintre părți nu are dreptul să facă declarații, reprezentări, promisiuni neprevăzute în prezentul document, respectând întocmai prevederile acestuia.

6.2 Părțile vor respecta legislația în vigoare și alte acte normative referitoare la executarea obligațiilor prezentului Acord.

6.3 Prezentul Acord de colaborare a fost semnat la _____ în limba română, în 3 (trei) exemplare echivalente.

Data: ____ / ____ / 2023

Primar General
al municipiul Chişinău
CEBAN Ion

Administrator
al A. O.CSCT „Buiucani”
ANGHEL Constantin

SECRETAR INTERIMAR
AL CONSILIULUI

Adrian TALMACI



CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU
PRIMAR GENERAL AL MUNICIPIULUI CHIȘINĂU
DIRECȚIA GENERALĂ EDUCAȚIE, TINERET ȘI SPORT

nr. 04/16-3/212 din 03.04.23

Notă Informativă
referitor la activitatea Asociației Obștești
”Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret Buiucani”

Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” este un club sportiv înființat în anul 1997, de către mai mulți iubitori de fotbal, în vederea inițierii unui proiect sportiv de viitor, în calitate de Asociație Obștească, necomercială, non-profit și apolitică.

Membrii fondatori au avut ca obiectiv primordial formarea unei școli de fotbal pentru copii și juniori în vederea descoperirii, formării și promovării tinerilor talente.

Pe parcursul activității A.O. CSCT „Buiucani” a pregătit peste 100 de jucători, ulterior incluși în componentele selecționatelor ale R. Moldova la diferite categorii de vârstă.

În prezent peste 500 de copii, începând cu vârsta de 5 ani, sunt implicați în activitățile clubului, care la rândul său beneficiază de tot necesarul (inventar sportiv, profesori-antrenori calificați, asistență medicală, programe de dezvoltare conform convențiilor FIFA, UEFA, FMF, infrastructura sportivă și metodică, transport la competiții, echipament sportiv pentru jocuri, personal auxiliar, și multe altele) pentru buna desfășurare a pregătirii tânărului jucător pe plan fiziologic, psihologic și educativ, deoarece obiectivul clubului pe termen lung îl constituie dezvoltarea și formarea jucătorilor, pregătirea discipolilor pentru selecționatele R. Moldova, menținerea echipelor noastre în fruntea clasamentelor naționale și internaționale. 24 de echipe ale clubului sunt implicate în campionatul R. Moldova la fotbal, sub egida Federației Moldovenești de Fotbal, la diferite categorii de vârstă.

Implicarea clubului în activitățile cu caracter social, care vizează revigorarea interesului pentru sport al tinerilor și acordarea sprijinului necesar celor mai talentați și fără posibilități materiale, reprezintă directiva de bază a A.O. CSCT „Buiucani”.

A.O. CSCT "Buiucani" este una dintre cele mai bune pepeniere din fotbalul moldovenesc. În condiții dificile, am reușit să creștem, educăm jucători, care ulterior s-au transformat în adevărate vedete ale sportului rege național.

Echipele noastre de copii și juniori participă cu regularitate la turnee internaționale, unde se luptă la egal cu formații similare de copii ale granzilor Europei.

A.O. CSCT „Buiucani” creează un mediu sănătos pentru orice copil, care beneficiază de toate pârghiile pentru a se dezvolta și modela latura umană: disciplină, politețe, organizare, socializare, comportament în grup, lucru în echipă.

În 2012 A.O. CSCT "Buiucani" a fost desemnat de către Comitetul Executiv UEFA în frunte cu Președintele UEFA Michel Platini și Secretarul General Gianni Infantino drept cel mai bun club al fotbalului în mase din Europa (Best Grassroots Club, UEFA Gold Award), fiind una din cea mai mare realizare în activitatea fotbalistică pentru R. Moldova.

De menționat că, pentru prima dată în istoria fotbalului moldovenesc, când o școală de fotbal pentru copii și juniori a primit dreptul, datorită criteriului sportiv, să se califice în eșalonul superior din fotbalul moldovenesc, trecând cu brio prin toate nivelele sportive, adică, divizia „B” și divizia „A”. Echipa de succes este formată din discipoli școlii noastre și antrenori autohtoni. La finele anului 2020, Federația Moldovenească de Fotbal a efectuat totalurile activității fotbalistice și A.O. CSCT "Buiucani" , (echipa de seniori „Dacia Buiucani”), s-a învrednicit de titlul "Revelația Anului 2020".

Primul pas în strategia de promovare a activității A.O. CSCT "Buiucani" și ca obiectiv primordial este ridicarea nivelului organizatoric și asigurarea suportului financiar, fără de care nu putem vorbi despre o dezvoltare continuă, deoarece clubul se află în autogestiune financiară, bugetul fiind constituit din venituri de la prestări de servicii cu caracter sportiv, dar ele sunt insuficiente pentru ca activitatea noastră să se desfășoare la cote maxime de exigență, specifice unor standarde înalte.

Anume pentru acest scop, în iunie 2020, a fost încheiat un acord de colaborare între Consiliul Municipal Chișinău și Asociația Obștească "Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret Buiucani". Până în prezent Direcția Generală Educație, Tineret și Sport a contribuit la cheltuieli, ele fiind raportate semestrial/anual de către A.O. CSCT "Buiucani" spre DGETS în baza actelor normative cu putere de lege. Important de menționat că toate subsidiile financiare venite de la DGETS au intrat într-un cont nou creat, pentru asigurarea unui proces transparent și relevant de raportare ulterioară, special pentru aceste resurse financiare. Totodată vă comunicăm că A.O. CSCT "Buiucani" este, anual, inspectat de către organele fiscale ale Ministerului Finanțelor RM, cu rezultat pozitiv de fiecare dată. De asemenea, pentru obținerea licenței UEFA (Uniunea Europeană de Fotbal), Federația Moldovenească de Fotbal efectuează, anual, un complex audit financiar al cluburilor, prin intermediul unei companii

internaționale specializate, trecut cu brio de clubul nostru, fapt ce demonstrează obținerea de către A.O. CSCT "Buiucani" a licenței UEFA.

Votul de încredere din partea Consiliului Municipal Chișinău, constituie o premieră pentru implicarea Administrației Publice Locale în viața unei entități sportive fotbalistice de nivel profesionist, fapt pentru care A.O. CSCT "BUIUCANI" își exprimă înaltul respect și recunoștința tuturor fracțiunilor politice care au aprobat în cadrul ședinței extraordinare a Consiliului Municipal Chișinău din 18 iunie 2020.

I.a rândul său, AO CSCT "Buiucani" și-a onorat toate obligațiunile menționate în Acordul bilateral.

A.O. CSCT "Buiucani" a amplasat pe echipamentul său de joc și a brânduit arenele pe care a evoluat în cadrul competițiilor interne cu identica vizuală și logoul Primăriei Municipiului Chișinău. De asemenea clubul nostru a creat o campanie de promovare a imaginii turistice a monumentelor și locațiilor de interes general cu valoare istorică pentru R. Moldova, amplasând și descriind aceste monumente pe afișele de joc din fiecare etapă, ceea ce a stârnit un interes sporit în societate.

A.O. CSCT "Buiucani" este un promotor al valorilor clasice sociale și sportive, fiind unicul club din R. Moldova care a găzduit, echipat și asigurat alimentarea gratuită a peste 100 de copii refugiați în urma războiului din Ucraina. De asemenea, clubul nostru a organizat un șir de evenimente sportive și distractive, pentru copii aflați la diferite centre de plasament temporar pentru refugiați din R. Moldova, care au beneficiat și de cadouri din partea clubului nostru. Pentru A.O. CSCT "Buiucani" valorile europene au fost și rămân primordiale, făcând parte integră din misiunea și viziunea organizației noastre.

De asemenea, AO CSCT "Buiucani" este unicul club din R. Moldova care a elaborat și implementează cu succes un amplu program social care, pe lângă asigurarea copiilor din familii social vulnerabile cu echipament și proces de antrenament gratuit, (colaborează cu cele mai mari organizații naționale care se ocupă de persoanele cu dizabilități fizice și mentale, dar și cu organizații internaționale așa ca Organizația Mondială a Sănătății (alături de care am organizat campania Sportul se vaccinează!), UNICEF (alături de care am organizat evenimente pentru copii) sau Special Olympics, A.O. "Sunshine" cea mai mare organizație care se ocupă de persoanele cu sindrom Down în R. Moldova (mai mult decât atât, ambasadoare clubului nostru este o fetiță cu sindrom Down), și altele. Numai în anul **2022** de activitate, beneficiari ai evenimentelor noastre au fost peste **10.000** de persoane tipic normale și peste **1.500** de persoane cu necesități speciale.

Suplimentar, comunicăm că A.O. CSCT "Buiucani" este o asociație obștească neguvernamentală, apolitică și nonprofit. Scopul statutar al asociației este de a promova sportul și de a crea condiții pentru practicarea sportului de către copii și tineret. Toate acțiunile și activitățile desfășurate de Asociație, inclusiv cele cu caracter economic, au fost orientate spre realizarea scopului

statutar. În activitatea sa Asociația respectă cadrul normativ și statutul clubului. Angajamentele de ordin social și de interes public puse pe seama Asociației prin Decizia Consiliului Municipal Chișinău nr. 8/9 din 18 iunie 2020 au fost îndeplinite corespunzător.



În acest context, pentru buna colaborare, sperăm că informația oferită va fi auzită și percepută corect, deoarece dorim ca viziunea noastră, care constă în educarea copiilor, pe plan intelectual, moral, național, social și în special sportiv să devină un obiectiv comun pentru societate.

De aceea ne adresăm Consiliului Municipal Chișinău cu înaltă considerațiune, în vederea examinării posibilității susținerii activității A.O. CSCT „Buiucani” și pentru dezvoltarea sportului de performanță în rândul copiilor, a viitorilor fotbaliști, promovarea sportului și modului sănătos de viață, dat fiind faptul, ca prin aceasta imaginea Primăriei Chișinău va avea de câștigat, deoarece, meciurile din cadrul Campionatului R. Moldova la fotbal sunt vizitate de mii de cetățeni, totodată fiind translate online în spațiul media și promovat pe rețelele de socializare.

Pentru ca campionatul R. Moldova la fotbal să se desfășoare la cote maxime de exigență, specifice unor standarde înalte, Vă rugăm să ne sprijiniți și să vă aduceți aportul în succesul acestui eveniment sportiv prin acoperirea deficitului bugetar, (după posibilitate).

La rândul nostru, ne angajăm, cu cea mai mare satisfacție, să utilizăm ajutorul, exclusiv pentru cheltuielile necesare ale A.O. CSCT „Buiucani”, cum sunt procurarea echipamentului sportiv, inventar sportiv, cheltuieli de organizare (poliția, ambulanța), logistică, cheltuieli de deplasare, alimentarea jucătorilor, ș.a.

Totodată vă oferim toate posibilitățile de realizare a drepturilor de brand „Primăria Chișinău” inclusiv:

- Să oferim dreptul de aplicarea logoul-ui **“Primăria Chișinău”** pe echipamentul de joc al echipelor de seniori **“Dacia Buiucani”**, Super Liga și Liga Tineret;
- Să aducem la cunoștință publicului aportul Primăriei Chișinău prin promovarea numelui **„Primăria Chișinău”** pe pagina web a Clubului Sportiv, www.buiucani.md;  
- Să utilizăm echipamentul sportiv achiziționat din suma contractuală la toate competițiile Naționale și Internaționale cu logoul **“Primăria Chișinău”**;
- Să oferim posibilitatea promovării imaginii prin plasarea materialelor publicitare, pliante, bannere cu mărimea 6m x 1m (8 buc., elaborat și efectuat de către organul local), în perimetrul terenului de fotbal din str. Ghidighici 1/1, mun. Chișinău, press-woll cu logoul **“Primăria Chișinău”**, pentru conferința de presă după meciurile oficiale, când echipele sunt gazde;

- Să menționăm **“Primăria Chișinău”** ca partener în spoturile video și video-invitațiile la meciurile din Campionatul R. Moldova la fotbal;
- Să informăm **“Primăria Chișinău”** despre competițiile la care participă echipele pentru seniori **“Dacia Buiucani”**, Super Liga și Liga Tineret;
- Să oferim fotografii de la evenimentele la care sunt prezente echipamentele cu logo-ul **“Primăria Chișinău”**, Super Liga și Liga Tineret;
- Să pună terenul sportiv la dispoziția Direcției Generale Educație, Tineret și Sport conform unui acord convenit din timp de către ambele părți, pentru desfășurarea măsurilor sportive (ziua copiilor, ziua familiei, ziua sportivului, festivaluri pentru copii, și altele), în caz de necesitate Clubul Sportiv pentru Copii și Tineret „Buiucani” își ia angajamentul de selectare și pregătire gratuită de către Club a 40 de copii din municipiul Chișinău, cu vârsta cuprinsă între 6-20 ani, din diferite păaturi sociale, inclusiv și copii aflați în situații de risc și de a garanta instruirea lor cu un antrenor calificat;
- Să asigurăm 40 de copii cu echipament sportiv de joc, necesar pentru participare la competiții sportive, Campionatul R. Moldova la fotbal, turnee, ș.a.;

În speranța că această notă informativă a reușit să vă stârnească interesul să ne susțineți, Vom aprecia și rămânem deschiși pentru orice colaborare reciproc avantajoasă.



Șef adjunct

Andrei PAVALOI

Ex. V. Mardari,
022 235 380